

Saint Mary of the Angels Parish

1481 Dufferin Street, Toronto, ON M6H 4C7 416-532-4779 • Fax: 416-532-4389

website: stmaryoftheangelsto.archtoronto.org • email: stmaryoftheangelsto@archtoronto.org

PASTORAL TEAM

Fr. Renan Roberto Costa - Pastor

"Be it done unto me
according to thy word"
(Luke 1:38)

"Faça-se em mim segunda
a tua palavra"
(Lucas 1:38)

MASSES

Saturday 6:00 pm – Portuguese

Sunday

8:30 am – Portuguese 10:30 am – English
12:00 pm – Portuguese

Mon. to Wed. & Fri. 6:00 pm – Portuguese

CONFESSIONS

Monday to Wednesday & Friday by appointment

BAPTISMS

Book well in advance in order for Parents and Godparents to participate in Preparation Meeting.

MARRIAGE

By appointment at least one year in advance. Marriage Course required.

OFFICE HOURS

Monday to Friday 9:00 am to 12:00 pm and
1:00 pm to 5:00 pm or by appointment

SCHOOLS

St. Mary of the Angels 416-393-5228
St. Bruno 416-393-5376

SCHOOLS SACRAMENTAL PREPARATION

Registration in September
Classes from October to May

PARISH REGISTRATION

Are you registered in our Parish?
Anyone who wants to celebrate their marriage or baptism or needs any letters of reference or the signing of any documents must be registered for at least one year and participate regularly in our Sunday Eucharist and other Parish activities.



MISSAS

Sábado 6:00 pm – Português

Domingo

8:30 am – Português 10:30 am – Inglês
12:00 pm – Português

De Segunda-feira à Quarta-feira & Sexta-feira 6:00 pm – Português

CONFISSÕES: De Segunda-feira à Quarta-feira e Sexta-feira, por apontamento

CALENDÁRIO SEMANAL

Terça-feira – 9:30 am - Grupo Almas Pequenas
Quarta-feira – 7:00 pm - Legião de Maria
Quarta-feira – 7:30 pm - Ensaio Coral

PRIMEIRA SEXTA-FEIRA E PRIMEIRO SÁBADO DO MÊS

4:00 pm – Hora de Oração Individual
5:00 pm – Meditação do Rosário

BATISMOS: Marcar com a devida antecedência para os Pais e Padrinhos participarem numa Reunião de Preparação.

CASAMENTOS: Tratar do processo com um ano de antecedência. Fazer Curso de Preparação.

HORÁRIO DO ESCRITÓRIO: De Segunda à Sexta-feira
9:00 am às 12:00 pm e da 1:00 pm às 5:00 pm ou por apontamento

ESCOLAS

St. Mary of the Angels 416-393-5228 St. Bruno 416-393-5376

REGISTO PAROQUIAL

Já se inscreveu na nossa Paróquia? Se ainda não se inscreveu, leve consigo um formulário de inscrição e entregue-o na Igreja, depois de devidamente preenchido. Recordamos que quem deseja celebrar o seu casamento ou batismo, ou quem necessitar de qualquer documento da nossa Paróquia deverá estar inscrito há pelo menos um ano, e participar regularmente na Missa Dominical e outras atividades Paroquiais.

Intenções de Missas / Mass Intentions

Sábado Dia 15 de Janeiro

Saturday January 15th

6:00pm - ✕ Francisco Vasconcelos e Sofia Correia
 ✕ Paulo Melo Furtado e Maria Furtado
 ✕

Domingo Dia 16 de Janeiro

Sunday January 16th

8:30am - ✕ Almas do Purgatório
 ✕
 ✕

10:30am - ✕ Efa and Leopoldo Putinja
 ✕ Giuseppe Lamanna

12:00pm - ✕ Virgílio Vasconcelos Correia e
 Maria do Carmo Correia
 ✕ Joaquim Pinheiro
 ✕ José Ornelas Fernandes
 ✕

Segunda-Feira dia 17 de Janeiro
Monday January 17th

6:00pm - ✕ Mara Salomé Miranda Zybala e
 Almas do Purgatório

Terça-Feira dia 18 de Janeiro
Tuesday January 18th

6:00pm - ✕ Adelino Frances

Quarta-Feira dia 19 de Janeiro
Wednesday January 19th

6:00pm - ✕ Maria, Diniz e Nelson Raposo

Sexta-Feira dia 21 de Janeiro
Friday January 21st

6:00pm - ✕ 1º Ano de Falecimento - Helder Aguiar



Pope Francis has launched the Synod on Synodality: a two-year global process of listening to the faithful that will help the Church reflect on how we can do God's will in the world today. The comments of the faithful will ultimately be discussed at a meeting of the bishops in the Vatican in 2023. To learn more about the Synod on Synodality and to share your thoughts, please visit: www.archtoronto.org/synodality.

O Papa Francisco lançou o Sínodo sobre a Sinodalidade: um processo global de dois anos de escuta dos fiéis que ajudará a Igreja a refletir sobre como podemos fazer a vontade de Deus no mundo de hoje. Os comentários dos fiéis serão finalmente discutidos em uma reunião dos bispos no Vaticano em 2023. Para saber mais sobre o Sínodo sobre Sinodalidade e compartilhar suas idéias, visite: www.archtoronto.org/synodality.

Happy New Year!

Welcome to our new parishioners: If you would like to register with the parish, fill out the registration form located at the church entrance and return completed to the office.

Collection Envelopes: The 2022 Envelopes can be picked up in the Parish office. We ask that parishioners please throw out any old envelopes as some numbers have changed. Anyone who does not have any envelopes and is interested in having a box can contact the office.

Tax Receipts for 2021: The Tax Receipts for 2021 will be mailed out to the parishioners starting in February.

Feliz Ano Novo!

Bem-vindo aos nossos novos paroquianos: Se você deseja se registrar na paróquia, por favor, preencha o formulário de inscrição localizado na entrada da igreja e devolva no escritório paroquial.

Caixa de envelopes de coleta: Os Envelopes de 2022 estão disponíveis e podem ser retirados no escritório. Nos pedimos que jogue fora todos os envelopes velhos porque os números das caixas de alguns paroquianos mudaram. E aqueles que não têm e estão interessados em receber uma caixa podem entrar em contato com o escritório.

Recibos do Income Tax 2021: Os recibos do Income Tax para 2021 serão enviadas pelo correio a partir de Fevereiro.



Offerings/Coletas:

Dia 08 e 09 de Dezembro de 2021

Dominical: \$ 1,388



COVID-Let's keep the Church Open: With the weather getting colder and cases increasing we need to ensure we are following the guidelines and staying healthy!

COVID-Vamos manter a igreja aberta: Com o tempo ficando mais frio e os casos aumentando, precisamos garantir que estamos seguindo as diretrizes e nos mantendo saudáveis!



Mass Intentions for those parishioners wanting to request a Mass in honour of a loved one please note that parishioners should be calling the Parish office to request their intention between the hours of 9:00a.m & 5:00p.m Monday to Thursday and by 3:00pm on Fridays. Note: for Intentions to be seen in the weekly bulletin parishioners would need to call in a week ahead.

Intenções de Missa para os paroquianos que desejam marcar uma missa em homenagem a um ente querido, observe que os paroquianos devem ligar para o escritório da paróquia para marcar sua intenção entre 9h00 e 17h00 de segunda a quinta-feira e até às 15h:00 às sextas-feiras. Nota para intenções a serem vistas no boletim semanal, os paroquianos precisariam ligar uma semana antes.

Vocations – Archdiocese of Toronto

"Be on guard so that your hearts are not weighed down with dissipation and drunkenness and the worries of this life." Are worldly cares dragging you down? Be a follower of the Master. If God is calling you to be a priest, religious or deacon, contact Fr. Matt McCarthy, Director of Vocations, Archdiocese of Toronto at 416-968-0997.

Email: vocations@archtoronto.org

Website: www.vocationstoronto.ca



O SACRAMENTO DA UNÇÃO DOS ENFERMOS

Quem pode receber o sacramento da Unção dos enfermos? Este sacramento pode ser recebido pelo fiel que começa a encontrar-se em perigo de morte por doença ou velhice. O mesmo fiel pode recebê-lo também outras vezes se a doença se agrava ou então no caso doutra doença grave. A celebração deste sacramento, se possível, deve ser precedida pela confissão individual do doente.

Quais são os efeitos deste sacramento? Ele confere uma graça especial que une mais intimamente o doente à Paixão de Cristo, para o seu bem e de toda a Igreja, dando-lhe conforto, paz, coragem, e também o perdão dos pecados, se o doente não se pode confessar. Este sacramento consente por vezes, se for a vontade de Deus, também a recuperação da saúde física. Em todo o caso, esta Unção prepara o doente para a passagem à Casa do Pai.

THE ANOINTING OF THE SICK

Who can receive the sacrament of the anointing of the sick? Any member of the faithful can receive this sacrament as soon as he or she begins to be in danger of death because of sickness or old age. The faithful who receive this sacrament can receive it several times if their illness becomes worse or another serious sickness afflicts them. The celebration of this sacrament should, if possible, be preceded by individual confession on the part of the sick person.

What are the effects of this sacrament? This sacrament confers a special grace which unites the sick person more intimately to the Passion of Christ for his good and for the good of all the Church. It gives comfort, peace, courage, and even the forgiveness of sins if the sick person is not able to make a confession. Sometimes, if it is the will of God, this sacrament even brings about the restoration of physical health. In any case this Anointing prepares the sick person for the journey to the Father's House.



Getting Married: Any couple considering marriage is encouraged to meet with the Pastor at least 12 months before their proposed date of marriage, in order to acquire the proper sacramental preparation and to complete all documentation.

Casamento: Qualquer casal que esteja pensando em se casar é encorajado a reunir-se com o Padre pelo menos 12 meses antes da data proposta para a preparação sacramental adequada e preencher toda a documentação.



Reflexão da Semana

Tema do 2º Domingo do Tempo Comum

A liturgia de hoje apresenta a imagem do casamento como imagem que exprime de forma privilegiada a relação de amor que Deus (o marido) estabeleceu com o seu Povo (a esposa). A questão fundamental é, portanto, a revelação do amor de Deus.

A Primeira Leitura (LEITURA I – Is 62. 1-5)

A primeira leitura define o amor de Deus como um amor inquebrável e eterno, que continuamente renova a relação e transforma a esposa, sejam quais forem as suas falhas passadas. Nesse amor nunca desmentido, reside a alegria de Deus.

A Segunda Leitura (LEITURA II – 1 Cor 12. 4-11)

A segunda leitura fala dos "carismas" – dons, através dos quais continua a manifestar-se o amor de Deus. Como sinais do amor de Deus, eles destinam-se ao bem de todos; não podem servir para uso exclusivo de alguns, mas têm de ser postos ao serviço de todos com simplicidade. É essencial que na comunidade cristã se manifeste, apesar da diversidade de membros e de carismas, o amor que une o Pai, o Filho e o Espírito Santo.

O Evangelho (Evangelho – Jo 2. 1-11)

O Evangelho apresenta, no contexto de um casamento (cenário da "aliança"), um "sinal" que aponta para o essencial do "programa" de Jesus: apresentar aos homens o Pai que os ama, e que com o seu amor os convoca para a alegria e a felicidade plenas.



PUBLICAÇÕES LITÚRGICAS:

Procuram companhias e pessoas autónomas que desejam fazer seus anúncios em nosso boletim paroquial. Por favor, apoiem-nos, anunciando seu Produto ou serviço. Telefone para Publicações Litúrgicas # (905) 624-4422



TONY HENRIQUES
416-530-4027

Remember...
Let our advertisers know
you saw their ad here.

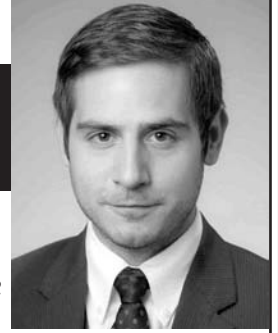


LAWYERS

**Marcos
Associates**

Advogados

*Ao serviço da comunidade
desde 1977*



1718 DUNDAS ST. W. 416-537-3151



www.faema.ca

Come to one of our state of the art showrooms to see
our wide variety of Espresso/Cappuccino Machines

672 Dupont St. Vaughan Mills
Sherway Gardens 115 Matheson Blvd



Vescio Family Serving Your Family

Please Visit our Website at
www.vesciofuneralhome.com

Woodbridge Chapel

8101 Weston Road
905-850-3332

Toronto Chapel

2080 Dufferin Street
416-656-3332

(New) Maple Chapel

211 McNaughton Road East
905-303-0770



**MATTHEW
FERNANDES**

MATTHEWFERNANDES.CA

Real Estate
Sales Representative

DIRECT LINE:
416-937-4510

EU FALO
PORTUGUES



**THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE
YOUR BUSINESS!**



TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 905-624-4422



BATHURST CHAPEL

366 Bathurst St.
416-603-1444

ANNETTE CHAPEL

92 Annette St.
416-762-8141

Jimmy and Andrew
Cardinal

4th Generation Owners

www.cardinalfuneralhomes.com

**Macedo
Winery Limited**
1381 Dufferin St. 416-535-0416
**Downtown
Winery Limited**
30 Ossington Ave. 416-537-0416

JONES DESLAURIERS

INSURANCE MANAGEMENT INC.

VIÉIRA OFFICE

1271 Dundas St. W. 416-531-1146
VieiraOffice.com

HOME AUTO COMMERCIAL LIFE

Providing innovative insurance solutions to the
community for over 35 years.

We represent over 15 major insurance companies.
Trust a broker who understands your needs.

Monday - Friday 9am-7pm
Saturday 9am-3pm



**CATHOLIC CEMETERIES
FUNERAL SERVICES**

www.catholic-cemeteries.com

Holy Cross Cemetery & Funeral Home 905-889-7467
Queen of Heaven Cemetery 905-851-5822
Assumption Cemetery 905-670-8801

In keeping with your Catholic faith